DEPARTEMEN KEUANGAN REPUBLIK INDONESIA
DIREKTORAT JENDERAL PAJAK

PERATURAN DIREKTOR JENDERAL PAJAK
NOMOR: PER-61/PJ/2009

TENTANG
RALAT PERATURAN DIREKTOR JENDERAL PAJAK NOMOR: PER-61/PJ/2009 TENTANG
TATA CARA PENERAPAN PERSETUJUAN PENGHINDARAN PAJAK BERGANDA

DIREKTUR JENDERAL PAJAK,

Berhubung dalam Peraturan Direktur Jenderal Pajak Nomor PER-61/PJ/2009 tanggal 5 November 2009 terdapat Lampiran II dan III yang perlu disempurnakan untuk menghindari kesalahan dalam penafsiran dan penerapan Peraturan Direktur Jenderal Pajak dimaksud, maka perlu dibuat ralat sebagai berikut:

1. mengganti beberapa frase yang terdapat dalam formulir dan instruksi pengisian pada Lampiran II dan Lampiran III, yaitu:
   a. "Competent Authority" menjadi "Competent Authority or Authorized Tax Office";
   b. "Competent Authority or his authorized representative" menjadi "Competent Authority or his authorized representative or authorized tax office";

2. menghapus frase "Please note that this submitted form must bear the original endorsement of the Competent Authority:" yang terdapat dalam Form DGT-1 lembar kesatu;

3. menghapus frase "concerning the types of income mentioned in Part V" yang terdapat dalam Form DGT-1 lembar kesatu Part III;

4. mengganti keterangan yang terdapat pada lembar kedua Form-DGT 1 mengenai pengesahan oleh Competent Authority menjadi pernyataan oleh penerima penghasilan;

5. memberlakukan Form-DGT 1 lembar kesatu selama 12 (dua belas) bulan sejak formulir tersebut disahkan oleh Pejabat yang Berwenang di luar negeri;

6. memberlakukan Form-DGT 1 lembar kedua untuk menyatakan penghasilan yang diterima Wajib Pajak luar negeri dalam 1 (satu) bulan (Masa Pajak);

7. Sehubungan dengan ralat pada butir 1 sampai dengan butir 6, Lampiran II dan III disesuaikan menjadi sebagaimana terdapat pada Lampiran Peraturan Direktur Jenderal Pajak ini.

8. Surat Keterangan Domisili yang diterbitkan oleh Pejabat yang Berwenang di luar negeri sesuai dengan format dan kelaziman di negara masing-masing dapat diterima untuk menerapkan ketentuan dalam Persetujuan Penghindaran Pajak Berganda atas pajak penghasilan yang terutang oleh WP luar negeri yang pelunasaninya dilakukan bukan melalui mekanisme pemotongan atau pemungutan pajak oleh Pemotong/Pemungut Pajak.


Ditetapkan di Jakarta
Pada tanggal 15...Desember 2009

DIRECTOR GENERAL OF TAX

MOCHAMAD TJIPTARDJO
NIP 060044911

DITERJEMAHKAN

Mochamad Tjiptardjo
NIP 060044911
Guidance:
This form is to be completed by a person (which includes a body of person, corporate or non corporate):
• who is a resident of a country which has concluded a Double Taxation Convention (DTC) with Indonesia; and
• who claims relief from Indonesia Income Tax in respect of the following income earned in Indonesia (dividend, interest, royalties, income from rendering services, and other income) subject to withholding tax in Indonesia.

Do not use this form for:
• a banking institution, or
• a person who claims relief from Indonesia Income Tax in respect of income arises from the transfer of bonds or stocks which traded or registered in Indonesia stock exchange and earned the income or settled the transaction through a Custodian in Indonesia, other than interest and dividend.

All particulars in the form are to be properly furnished, and the form shall be signed as completed. This form must be certified by the Competent Authority or his authorized representative or authorized tax office in the country where the income recipient is a taxpayer resident before submitted to Indonesia withholding agent.

<table>
<thead>
<tr>
<th>NAME OF THE COUNTRY OF INCOME RECIPIENT</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Part I</th>
<th>INCOME RECIPIENT:</th>
<th>INDONESIA WITHHOLDING AGENT:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tax ID Number</td>
<td>:</td>
<td>(2) Tax ID Number</td>
</tr>
<tr>
<td>Name</td>
<td>:</td>
<td>(3) Name</td>
</tr>
<tr>
<td>Address</td>
<td>:</td>
<td>(4) Address</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Part II: DECLARATION BY THE INCOME RECIPIENT:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I, (full name) hereby declare that I have examined the information provided in this form and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and complete. I further declare that □ I am □ this company is not an Indonesia resident taxpayer. (Please check the box accordingly)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| Signature of the income recipient or individual authorized to sign for the income recipient | (9) |
| Date (mm/dd/yyyy) | / | (10) |
| Capacity in which acting | (11) |
| Contact Number | (12) |

<table>
<thead>
<tr>
<th>Part III: CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITY OR AUTHORIZED TAX OFFICE OF THE COUNTRY OF RESIDENCE:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>For the purpose of tax relief, it is hereby confirmed that the taxpayer mentioned in Part I is a resident in (name of the state) within the meaning of the Double Taxation Convention concluded between Indonesia and (name of the state of residence).</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| Date (mm/dd/yyyy) | / | (17) |
| Name and Signature of the Competent Authority or his authorized representative or authorized tax office | (15) |
| Office address | (18) |

This certificate is valid for 12 (twelve) months commencing from the date of certification.
### Part IV: TO BE COMPLETED IF THE INCOME RECIPIENT IS AN INDIVIDUAL

1. **Name of Income Recipient:**

2. **Date of birth (mm/dd/yyyy):** ______/____/____

3. **Are you acting as an agent or a nominee?**
   - Yes
   - No

4. **Full address:**

5. **Do you have permanent home in Indonesia?**
   - Yes
   - No

6. **In what country do you ordinarily reside?**

7. **Have you ever been resided in Indonesia?**
   - Yes
   - No
   - If so, in what period? ______/____/____ to ______/____/____

8. **Do you have any office, or other place of business in Indonesia?**
   - Yes
   - No

### Part V: TO BE COMPLETED IF THE INCOME RECIPIENT IS NON INDIVIDUAL

1. **Country of registration/incorporation:**

2. **Which country does the place of management or control reside?**

3. **Address of Head Office:**

4. **Address of branches, offices, or other place of business in Indonesia (if any):**

5. **Nature of business (i.e. Pension Fund, Insurance, Headquarters, Financing):**

6. **The company is listed in stock market and the shares are regularly traded.**
   - Yes
   - No

7. **The creation of the entity and/or the transaction structure is not motivated by reasons to take advantage of benefit of the DTC.**
   - Yes
   - No

8. **The company has its own management to conduct the business and such management has an independent discretion.**
   - Yes
   - No

9. **The company employs sufficient qualified personnel.**
   - Yes
   - No

10. **The company engages in active conduct of a trade or business.**
    - Yes
    - No

11. **The earned income is subject to tax in your country.**
    - Yes
    - No

12. **No more than 50 per cent of the company’s income is used to satisfy claims by other persons (i.e. interest, royalties, other fees).**
    - Yes
    - No

### Part VI: INCOME EARNED FROM INDONESIA IN RESPECT TO WHICH RELIEF IS CLAIMED

1. **Type of Income:**

2. **Amount of Income liable to withholding tax under Indonesian Law:** IDR

3. **Income from rendering services (including professional):**

4. **Type of incomes:**

5. **Amount of Income liable to withholding tax under Indonesian Law:** IDR

6. **Period of engagement (mm/dd/yy):**
   - From: ______/____/____ to ______/____/____
   - From: ______/____/____ to ______/____/____
   - From: ______/____/____ to ______/____/____

7. **Other Type of Income:**

8. **Type of incomes:**

9. **Amount of Income liable to withholding tax under Indonesian Law:** IDR

---

*Please check the appropriate box*

I declare that I have examined the information provided in this form and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and complete.

---

Signature of the income recipient or individual authorized to sign for the income recipient  
Date (mm/dd/yyyy)  
Capacity in which acting  
Contact Number
INSTRUCTIONS
FOR CERTIFICATE OF DOMICILE OF NON RESIDENT
FOR INDONESIA TAX WITHHOLDING (FORM – DGT 1)

Number 1:
Please fill in the name of the country of income recipient.

Part I Information of Income Recipient:

Number 2:
Please fill in the income recipient’s taxpayer identification number in country where the claimant is registered as a resident taxpayer.

Number 3:
Please fill in the income recipient’s name.

Number 4:
Please fill in the income recipient’s address.

Number 5:
Please fill in the Indonesia withholding agent’s taxpayer identification number.

Number 6:
Please fill in the Indonesia withholding agent’s name.

Number 7:
Please fill in the Indonesia withholding agent’s address.

Part II Declaration by the Income Recipient:

Number 8:
In case the income recipient is not an individual this form shall be filled by the management of the income recipient. Please fill in the name of person authorized to sign on behalf the income recipient. If the income recipient is an individual, please fill in the name as stated in Number 3.

Number 9:
The income recipient or his representative (for non individual) shall sign this form.

Number 10:
Please fill in the place and date of signing.

Number 11:
Please fill in the capacity of the claimant or his representative who signs this form.

Number 12:
Please fill in the contact number of person who signs this form.

Part III Certification by Competent Authority or Authorized Tax Office of the Country of Residence:

Number 13 and 14:
Please fill in the name of country where the income recipient is registered as a resident taxpayer.

Number 15 and 16:
The Competent Authorities or his authorized representative or authorized tax office should certify this form by signing it. The position of the signor should be filled in Number 16.

Number 17:
Please fill in the date when the form is signed by the Competent Authorities or his authorized representative or authorized tax office.

Number 18:
Please fill in the office address of the Competent Authority or authorized representative or authorized tax office.

Part IV to be completed if the Income Recipient is an Individual:

Number 19:
Please fill in the income recipient’s full name.

Number 20:
Please fill in the income recipient’s date of birth.

Number 21:
Please check the appropriate box. You are acting as an agent if you act as an intermediary or act for and on behalf of other party in relation with the income source in Indonesia. You are acting as a nominee if you are the legal owner of income or of assets that the income is generated and you are not the real owner of the income or assets.

Number 22:
Please fill in the income recipient’s address.

Number 23:
Please check the appropriate box. If your permanent home is in Indonesia, you are considered as Indonesian resident taxpayer according to the Income Tax Law and if you receive income from Indonesia, the Double Tax Conventions shall not be applied.

Number 24:
Please fill the name of country where you ordinarily reside.

Number 25:
Please check the appropriate box. In case you have ever been resided in Indonesia, please fill the period of your stay and address where you are resided.

Number 26:
Please check the appropriate box. In case you have any offices, or other place of business in Indonesia, please fill in the address of the offices, or other place of business in Indonesia.

Part V To be Completed if the Income Recipient is non Individual:

Number 27:
Please fill in the country where the entity is registered or incorporated.

Number 28:
Please fill in the country where the entity is controlled or where its management is situated.

Number 29:
Please fill in the address of the entity’s Head Office.

Number 30:
Please fill in the address of any branches, offices, or other place of business of the entity situated in Indonesia.

Number 31:
Please fill in the nature of business of the claimant.

Number 32-38:
Please check the appropriate box in accordance with the claimant’s facts and circumstances.

Part VI for Income Earned from Indonesia in Respect to which relief is claimed:

Number 39:
Please fill in the type of income (e.g. dividend, interest, or royalties).

Number 40:
Please fill in the aggregate amount of Income liable to withholding tax under Indonesian Law within a period of month (Tax Period).

Number 41:
Please fill in the type of income from rendering services (including professional).

Number 42:
Please fill in the aggregate amount of Income liable to withholding tax under Indonesian Law within a period of month (Tax Period).
Number 43:
In case your income is arising from rendering service, please fill in the period when the service is provided.

Number 44:
Please fill in the other type of income.

Number 45:
Please fill in the amount of Income liable to withholding tax under Indonesian Law.
CERTIFICATE OF DOMICILE OF NON RESIDENT
FOR INDONESIA TAX WITHHOLDING (FORM – DGT 2)

Guidance:
This form is to be completed by a person (which includes a body of person, corporate or non corporate) who is a resident of a country which has concluded Double Taxation Convention (DTC) with Indonesia, who:
- is a banking institution, or
- claims relief from Indonesia Income Tax in respect of income arises from the transfer of bonds or stocks which traded or registered in Indonesia stock exchange and earned the income or settled the transaction through a Custodian in Indonesia, other than interest and dividend.

All particulars in the form are to be properly furnished and the form shall be signed as completed. This form must be certified by the Competent Authority or his authorized representative or authorized tax office in the country where the income recipient is a resident before submitting the Certificate to a Custodian.

| Name of the Country of Income Recipient: | (1) |
| Name of the Income Recipient: | (2) |
| Tax ID number | (3) |
| Address | (4) |

DECLARATION BY THE INCOME RECIPIENT:
1. I declare that I am a resident of [name of the state of residence] for income tax purposes within the meaning of Double Taxation Convention of both countries;
2. In relation with the earned income, [ ] I am [ ] this company is not acting as an agent or a nominee; (Please check the box accordingly)
3. The beneficial owner is not an Indonesian resident taxpayer and [ ] I am [ ] this company is not an Indonesian resident taxpayer; and (Please check the box accordingly)
4. I have examined the information stated on this form and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and complete;

[Signature of the income recipient or individual authorized to sign for the income recipient] / [Date (mm/dd/yyyy)] [Capacity in which acting] [Contact Number]

CERTIFICATION BY COMPETENT AUTHORITY OR AUTHORIZED TAX OFFICE OF THE COUNTRY OF RESIDENCE:
For the purpose of tax relief, it is hereby confirmed that the taxpayer mentioned in Part I is a resident in [name of the state] within the meaning of the Double Taxation Convention in accordance with Double Taxation Convention concluded between Indonesia and [name of the state of residence];

[Date (mm/dd/yyyy): ___/___/____] [Official Stamp (if any)]

Name and Signature of the Competent Authority or his authorized representative or authorized tax office

[Capacity/designation of signatory] [Office address]

This form is available and may be downloaded at website: http://www.pajak.go.id

This certificate is valid for 12 (twelve) months commencing from the date of certification.
INSTRUCTIONS
FOR CERTIFICATE OF DOMICILE OF NON RESIDENT
FOR INDONESIA TAX WITHHOLDING (FORM – DGT 2)

Number 1:
Please fill in the name of the country of income recipient.

Number 2:
Please fill in the name of the income recipient.

Number 3:
Please fill in the income recipient’s taxpayer identification number in country where the income recipient is registered as a resident taxpayer.

Number 4:
Please fill in the income recipient’s address.

Number 5:
This form shall be filled by the management of the claimant, Please fill in the name of country where income recipient is registered as a resident taxpayer.

Number 6:
The claimant or his representative (for non individual) shall sign this form.

Number 7:
Please fill in the place and date of signing.

Number 8:
Please fill in the capacity of the claimant or his representative who signs this form.

Number 9:
Please fill in the contact number of person who signs this form.

Number 10 and 11:
Please fill in the name of country where the claimant is registered as a resident taxpayer.

Number 12 and 13:
The Competent Authorities or his authorized representative or authorized tax office should certify this form by signing it. The position of the signor should be filled in Number 13.

Number 14:
Please fill in the date when the form is signed by the Competent Authorities or his authorized representative or authorized tax office.

Number 15:
Please fill in the office address of the Competent Authority or authorized representative or authorized tax office.